



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 25 июля 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ЗАВЕРШЕНИИ ПЕРВОГО ПРОЕКТА РЕКОНСТРУКЦИИ ЖИЛЬЯ В Г. НИАГАРА-ФОЛС (NIAGARA FALLS) ОРГАНИЗАЦИЕЙ ISAIAH 61

На дне открытых дверей отмечается успешное завершение проекта, в рамках которого было проведено обучение профессиям, выполнена реконструкция в районе и повышены доходы от сбора налогов. Реконструирован первый из, по меньшей мере, шести домов

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о завершении в рамках программы Isaiah 61 Project (I61) реконструкции жилья, в результате которой пустующее здание в окрестностях г. Ниагара-Фолс (Niagara Falls) превратилось в красивый дом. К участию в программе I61, в ходе реализации которой безработные и частично занятые члены территориальных сообществ обучаются строительным специальностям, были привлечены приблизительно 75 участников-учеников для восстановления строения и его подготовки к выставлению на рынок жилья в конце этого месяца. В рамках программы планируется отремонтировать еще несколько домов в г. Ниагара-Фолс (Niagara Falls).

«Превращение этого неэстетичного объекта в дом предотвратило дорогостоящий снос, имущество вновь было внесено в налоговую базу и участники смогли обучиться ценным навыкам которые могут быть использованы для профессионального развития, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). – Я аплодирую организаторам программы I61 за их работу над этим проектом — начало, которое, я уверен, получит многочисленное продолжение в регионе Greater Niagara Falls».

Реконструкция была выполнена по адресу 2215 Whitney Avenue, и I61 учеников работали над реализацией проекта под руководством и при содействии инструкторов и лицензированных подрядчиков. Комплексное профессиональное обучение обеспечивалось преподавателями Совета по вопросам совместного предоставления образовательных услуг округов Орлеанс и Ниагара (Orleans/Niagara Board of Cooperative Educational Services, BOCES), которые использовали пустующее здание в качестве классных комнат. Программа I61 получила поддержку в виде Гранта в рамках распределения доходов от энергетической отрасли Западного Нью-Йорка (Western New York Power Proceeds Award) в сумме \$154 500 из фондов Управления энергетики Нью-Йорка (New York Power Authority), что, в конечном итоге, позволило утроить размер класса по программе I61, привлечь дополнительно еще двух учителей и приобрести ручной и механический инструмент и учебное оборудование.

Фотографии дома до и после реконструкции можно посмотреть [здесь](#) и [здесь](#), соответственно.

Джим Хайд (Jim Haid), исполнительный директор Isaiah 61 Project, сказал: «I61 гордится совместной работой с нашими многочисленными партнерами и возможностью представить этот полностью отремонтированный дом вниманию потенциальных первых домовладельцев. Реконструкция этого дома была выполнена силами более 60 местных жителей, которые приняли решение улучшить свою жизнь, благодаря упорному труду. Они преобразовали здание по адресу 2215 Whitney Avenue, и это станет предметом для гордости на многие годы в будущем».

Джил К. Куинионес (Gil C. Quiniones), Президент и Главный исполнительный директор Управления энергетики штата Нью-Йорк (NYPA), акцентировал: «I61 Project отражает приоритетное внимание штата Нью-Йорк поддержке профессионального развития жителей региона Ниагара-Фолс (Niagara Falls). Управление энергетики штата Нью-Йорк (New York Power Authority) гордится быть партнером в этом важном начинании, выделяя Грант в рамках распределения доходов от энергетической отрасли Западного Нью-Йорка (Western New York Power Proceeds Award), чтобы обеспечить более светлое будущее трудолюбивым семьям».

Сотрудничество Программы I61 и Управления общественного развития Ниагара-Фолс (Niagara Falls Community Development) ведет свое начало с 2012 года, когда была развернута программа профессионального обучения в сфере свободной торговли для безработных и частично занятых жителей Ниагара-Фолс, основанная, в том числе, на том, что доступ к профессиональному обучению и трудоустройству является одним из важнейших вопросов в регионе Ниагара-Фолс и по всему штату Нью-Йорк. Признавая это, Региональный совет экономического развития Западного Нью-Йорка (Western New York Regional Economic Development Council) в 2013 году выделил \$132 000 для содействия Управлению общественного развития Ниагара-Фолс (Niagara Falls Community Development Department) и программе I61 в реконструкции пустующей пожарной станции, расположенной в районе North End г. Ниагара-Фолс, на улице Highland Avenue. После завершения работ осенью текущего года это отремонтированное здание будет служить учебным центром профессионального обучения и переподготовки программы I61. Город продал программе I61, в общей сложности, шесть домов.

Сет Пичирилло (Seth Piccirillo), директор Управления общественного развития Ниагара-Фолс (Niagara Falls Community Development Department), отметил: «Здание возвращено в список налогооблагаемых объектов, конструкция усовершенствована, а ученики прошли обучение на рабочем месте. Продажа дома коренным образом изменила развитие ситуации и показала истинную необходимость переосмысления всего нашего подхода к неиспользуемому имуществу».

Мэр города Ниагара-Фолс (Niagara Falls) Пол Дистер (Paul Dyster) сказал: «Город Ниагара-Фолс продает пустующие дома программе I61 за \$500 каждый. На данный момент для целей реконструкции были одобрены шесть домов, и их количество будет продолжать увеличиваться. В результате, большее количество отремонтированных домов будет возвращено в список

налогооблагаемых объектов, районы будут реконструированы, жители получают ценные навыки в сфере строительства, а также, у нас появятся очень счастливые первые домовладельцы».

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

WE WORK FOR THE PEOPLE
PERFORMANCE * INTEGRITY * PRIDE